

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**Edema dla Fede:** La Unité Pastorala Val Badia organisëia dai 17 ai 24 d'otober l'Edema dla fede 2021. Te cösta ocajuun él ince gnü envié **signor Eugen Runggaldier**, vicar general dla diozeja, co tolará pert a na encuntada **le vëndres ai 22 d'otober da sëra sö La Val**. Por ti dé a trepa jont la possiblité da tó pert y ciafé respistes a ci co se stá a cör dla fede y dal dagní dla Dlijia, él gnü ponsé da chëie adöm les demandes che nosta jont se fej. Porchël se periuñse da scri valgünes de cöstes ostes demandes y les dé jó anter i **10 d'otober tla cassëta aposte** co gnará motüda fora te dlijia dla proscima domëgna ennant. Les porsones responsables dla Unité pastorala ti fajará avëi les demandes por tomp a signor Eugen. Ala encuntada en chë sëra aldiarunse spo les respistes dala porsona competonta.

**Crejima:** Co vára pa ennant con la Crejima? Por ciafé respistes vëgnel tigní döes sëres d'enformaziun con Markus Felderer - diretur tal ciamp dla catechesa dla Diozeja. Ares é ponsades por jonëza, geniturs, families, toc/totes, catechisç... Les sëres é le lönesc, ai 20 de setëmber ales 20:00 sö La Val te dlijia (y te salt dles uniuns) plü por l'alta Val Badia; y **la jöbia ai 23 de setëmber ales 20:00** tres sö La Val te dlijia (y te salt) plü por la bassa Val Badia. Dük é bel enviés da gni!

**Pelegrinaje:** En sabeda ai 25.09. organisëia l'Union Generela di Ladins le pelegrinaje dla jont ladina a Oies. An s'encunta ales 14:30 te dlijia da San Linert, ales 15 pëia ia la prozesciun, ales 16 él mëssa lassö, ciantada dal Cor de dlijia d'La Pli de Fodom.

**Pelegrinaje:** La Uniun dles Porsones Vëdoes y Sores dla Val Badia enviëia a en pelegrinaje a Steinhaus, **en jöbia ai 30 de setëmber**. Le bus pëia ia ales 8:45 a Al Plan, ales 9:00 a Longega. Ales 11:00 sarál na mëssa te dlijia da Steinhaus y dedô marëna deboriada tal Restorant Almdiele. Ales 14:00 vijita al museo dles cripeles. Iade, marëna y museo costa 50,00€. Al é da s'anunzié dan i 25 de setëmber pa Tresele al 0474 501397 o al 0474 590069. Por podëi tó pert ôl ester le „green pass“.

**KWW Seniorencub:** En **dedemaledema ai 22.09.** tólun le bus de ligna dles 8:17 dal Cone demez por jí ete en Gsies. Enló jarán a pé sólo Kradorferalm. Al é saorí da jí, za. na picia ora. En **dedemesaledema ai 29.09.** tólun spo le bus de ligna dles 9:17 dal Cone demez por ji a Neustift, y danló a pé cina Milland. Ince tló él saorí da jí.

**Dotur Marcocci:** Con i 1. de october él le dotur Marcocci co vá en ponsiun. Por plinderné le patuc da so ambulatore, tolarál valgüñ dis lëdi, **dai 27 ai 30 de setëmber**. Empede él sarál la doturia Margarete Mahlknecht te ambulatore da San Martin de Tor. Ara é ince da ciafé al numer 0474 523018 o 349 0667034.

**ASC Mareo:** Al vén organisé encuntades de sport, divertiment y movimont por mitans y mituns dles prômes trëi elementares (nia chi co šoga belo tla scuadra U10). I alenamonc mët man en dedölönesc ai 21.09. y vá ennant cina ai 14.10., dagnora dedölönesc y jöbia dales 15:00 ales 16:00, ete dal ciamp dal sport. Iscriziuns le prôm dé. Al é da paié 60,00€ a mët. Enformaziuns pa Luca Costabie al 338 3523493.



## Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: Signor Klaus Sottas  
E-Mail: klsottas@rolmail.net

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALE



www.unitepastorala.org

Ann B

19.09.2021 - 25. Domëgna ia por l'ann

nr. 43

### Chël co ô ester le prôm, dess ester l'ultimo de dük

#### Dal Vagñe do San March 9, 30 - 37

Te chël tomp <sup>30</sup>passâ Gejú y sü discepui fora por la Galilea. Mo Gejú n'orea nia che zacai gness alessëi; <sup>31</sup>deach'al orea istruí sü discepui. Al ti á dit: Le Fi dal Om ti gnará sorandé ala jont, y ai le copará; mo trëi dis dô söa mort ressoriarál. <sup>32</sup>Mo ai ne capia nia le significat de söes parores, ai ne s'anfidâ nia da le damané. <sup>33</sup>Ai ea roës a Cafarnaum. Canch'al ea spo te ciasa, i ál damané: De ci ëise pa baié sön tru? <sup>34</sup>Ai scutâ, deach'ai â baié de cal co ea le plü gran de d'ëi. <sup>35</sup>Danló s'á Gejú sonté, á cherdé i dodesc y ti á dit: Chël co ô ester le prôm dess ester l'ultimo de dük y le sorvidú de dük. <sup>36</sup>Y al á motü en mët danter ëi, spo l'ál tut te sü brac y ti á dit a d'ëi: <sup>37</sup>Chël co tol sö en te' mët por mia gauja, tol sö me; chël endere co tol sö me, ne tol nia sö me, mo chël co m'a mené.

Parora dal Signur! - Lalt a te, Gejú Crist!

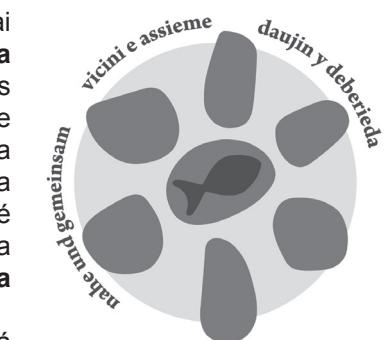


### Lîtes dal Consëi de Ploania



Ai 24 d'otober gnarál tigní te nosta diozeja les lîtes dai Consëis de Ploania. Tló Al Plan gnarál ince tigní **na prelîta**, por ti dé ala jont la possiblité da fá propostes y da indiché porsones che an arata adatades por le Consëi. Al gnará porchël partí fora te vigné familia les zetoles por la prelîta y por la lîta. Sön vigné zetola él la possiblité da **scri fora 6 ennom**s. An pó lité vigné porsona **co á complí 16 agn**. Les zetoles dla prelîta é da dé jó te dlijia, **dai 25 de setëmber cina ai 3 de october**.

Les porsones co ciafará usc tla prelîta gnará damanades sce ares azeta da sté ete tal Consëi, y chi co azeta, i gnará spo comunichês ala popolaziun, ai 10 de october, tres la plata de Ploania. Danter cöstes porsones gnarál lité le Consëi nö. Les zetoles dla lîta podará gní dades jó te dlijia, **dai 16 ai 24 de october**. Ai volontars co dëida tla organisaziun, i vál nosc lolan fort.



Edema liturgica dai 19.09. ai 26.09.2021			
<b>DOM 19.</b>	<b>25. domëgna ia por l'ann</b>	Januarius (Gennaro), Igor, Ferdinand S.M. a La Pli	
08:30			
9:30	<b>Corona por +nta Marta Pisching ved. Trebo</b>		
10:00	<b>Gran Mëssa por döta la ploania</b> <i>oferta por la ploania</i>	<b>LAD</b> 2. Requiem por +nta Marta Pisching ved. Trebo dal ann por +nc' Mattio y Helene de Col +nt Cristiano Comploi - +nt Resch Matthias	
<b>Lön 20.</b>	<i>Andreas Kim Taegon, Paul Chong Hasang y compagns</i>		
18:00	S.M. dal ann por +nt Trebo Hermann por +nc' Tamers Carlo, Ties Tone y Angela +nt Pepi Obwegs, Garsun - +nc' Taibon Mina y Angelo vîs y +nc' dla fam. Schweikofler	<b>DEU</b>	
<b>Ded 21.</b>	<i>festa de San Mateo apostul y evangelist, Debora</i>		
19:30	<b>Corona</b>		
<b>Dem 22.</b>	<i>Maurizius y compagns, Tomesc, Jonas</i>		
	<b>Vijita personala te dlilia y cortina</b>		
<b>Jöb 23.</b>	<i>Pio da Pietralcina (Padre Pio), Tecla</i>		
09:30	<b>Signor ploan va a proveder</b>		
	<b>Vijita personala te dlilia y cortina</b>		
<b>Ven 24.</b>	<i>Rupert y Virgile, Gerhard, Hermann</i>		
07:30	<b>S.M. dal ann por +nta Promberger Lidwina</b> por +nc' Pedevilla Franz y Marianna de Terza por +nc' Irma y Albert Sottas	<b>LAD</b>	
15:00	<b>Corona</b>		
<b>Sab 25.</b>	<i>Sabeda de Santa Maria I Nikolaus da Flüe, Gottfried, Sergio</i>		
17:30	<b>Corona</b>		
18:00	<b>S.M. prefestia</b> 3. Requiem por +nta Marta Pisching ved. Trebo +nta Laura Clara Kanetscheider +nt Borroni Giorgio - +nc' Stefan y Christian Vollmann	<b>ITA</b>	
<b>DOM 26.</b>	<b>26. domëgna ia por l'ann</b> <i>Cosmas y Damian, Paolo VI., Eugenia</i> <b>De mondial dai migranc y profugs</b>		
08:30	<b>S.M. a La Pli</b>		
9:30	<b>Corona</b>		
10:00	<b>Gran Mëssa por döta la ploania</b> <i>oferta por i migranc y profugs</i>	<b>ITA</b> 24. Raduno dei Lupi S.M. per il gruppo degli Alpini presenti nella S.Messa	

## Oraziun dal Dé - 25. domëgna ia por l'ann

**Periun!** Dio sant, te s'as dé le comandamont dal amur ch'i t'orunse bun a te y al proscimo desco ademplimont de döta la lege: dasse la forza da se tigní con fedelté a cösc comandamont, ch'i podunse arjunje la vita eterna. Dô cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regnëia con te tl'unité dal Spirit Sant, por duc i secui dai secui. **Amen!**

## Ponsier dla Domëgna

Nos án duc - plö o manco - scioldi y roba. La domanda fondamentala é endere, ci che i nen fajun de cösc patrimone.

### Oraziun: Valur dla vita

Signur,  
entrauviés ete tles rëis, tles nezescités y tai dovëis  
ne ciafunse gonot nia plü le fi checio de valur.

Signur,  
tachés a crusc, festidi y tèmes  
chiriuñse debann le fi checio de valur.

Signur,  
adorbés da trec cadri, tentaziuns y  
reclams  
ciafunse apëna le fi checio de valur.

Signur,  
scassés ia y ca da nüsc trec dejiders  
y dales preteses dai atri,  
chiriuñse con desperaziun le fi checio  
de valur.  
Enségnesse tö i dër valurs dla vita.  
Amen.



Foto: BuH/picture alliance/dpa | Kay Nietfeld

Chël co tól sö en püre möt  
te mio ennom,  
chël tól sö me;  
dij Gejú.

## Sorvisc dai Ministronec

**Lönes 20/09 (18:00h), Vendres 24/09 (07:30h):** Felix y Lena Feichter;

**Sabeda 25/09 (18:00h):** Michelle Agreiter, Mattia Leggio, Romina Palfrader, Anita

Possamai, Jan Paul Promberger, Sophie Rungger Kuprian;

**Domëgna 26/09 (10:00h):** Lisa y Marco Alberti, Niki Fappani, Simon Trebo

# Zuspruch AM SONNTAG

## 25. Sonntag im Jahreskreis B

Anbetung verändert die Perspektive,  
weil wir in der Anbetung zu Gott  
gezogen werden und alles aus seiner  
Sicht sehen.

Friedhold Vogel

## D'atres regoles de jüch

Ester cristians, fej datrai la vita da sté enré.  
De cösc nes baia les letöres dla domëgna.  
Atlö él porsones, co n'aspeta nia l'ora,  
che an röii a dubité dla fede.

Atlö án vigne de da sciampi  
con nosc egoism.

nostes stritaries,  
nostes gelosies.

La comunità dai credonc  
á da tigní cunt de d'atres regoles de jüch,  
co che la sozieté le vir dant:

i pici y debli stá enló tal zenter,  
á nanter nos so post d'onur.

Mo ái pa proprio cösc post?  
La vita da cristian

ince sce ara pö dificoltosa,  
nes damanunse:

"Esístel davëi na alternativa  
ala vita en rapport con Chël Bel Dio"? (Sb)

